

A. En Stats indre Forhold, f. Eks.:

dens politiske, økonomiske eller sociale Opbygning; foregivne Mangler ved dens Administration, Uroligheder hidrørende fra Strejker, Revolutioner, Modrevolutioner eller Borgerkrig.

B. En Stats Optræden i internationale Forhold, f. Eks.:

Krænkelser eller Fare for Krænkelse af en Stats eller dens Borgeres materielle eller immaterielle Rettigheder eller Interesser; Afbrydelse af de diplomatiske eller økonomiske Forbindelser; Forholdsregler vedrørende økonomisk eller finansiell Boycott; Tvistigheder vedrørende økonomiske, finansielle eller andre Forpligtelser overfor fremmede Stater; Grænsekonflikter, som ikke falder ind under nogen af de i Artikel II omhandlede Tilfælde af Angreb.

De Høje Kontraherende Parter er paa den anden Side enige om, at denne Konvention aldrig kan tjene til at retfærdiggøre Brud paa Folkeretten, som maatte være indbefattet i de ovenfor opregnede Omstændigheder.

(L. S.) MAXIM LITVINOFF.

(L. S.) O. KALLAS.

(L. S.) W. SALNAIS.

(L. S.) EDOUARD RACZYNSKI.

(L. S.) N. TITULESCO.

(L. S.) T. RÜSTÜ.

(L. S.) ALI MOHAMMED.

(L. S.) F. NOURY ESFANDIARY.

Undertegningsprotokol.

De Høje Kontraherende Parter er enige om, at i Tilfælde af, at yderligere en eller flere af de Stater, som grænser umiddelbart op til de Socialistiske Sovjetrepublikers Union, senere slutter sig til denne Konvention, medfører denne Tiltrædelse de samme Rettigheder og samme Forpligtelser for disse Stater som for de oprindelige Signatarmagter.

Udfærdiget i London, den 3. Juli 1933.

MAXIM LITVINOFF.

O. KALLAS.

W. SALNAIS.

EDOUARD RACZYNSKI.

N. TITULESCO.

T. RÜSTÜ.

ALI MOHAMMED.

F. NOURY ESFANDIARY.

Konventionen er foreløbig traadt i Kraft mellem Afghanistan, Czekoslovakiet, Finland, Estland, Jugoslavien, Letland, Litauen, Persien, Polen, Rumænien og De socialistiske Sovjetrepublikers Union.